

FATİH AŞAN

Boğaziçi University
Department of Turkish Language and Literature
34342 Bebek / İstanbul
+90 212 359 7212
fatih.asan@boun.edu.tr

RESEARCH INTERESTS

Modern Turkish literature, history of intellectual property rights, formation of the literary market in the Ottoman Empire, authorship studies, literary historiography.

EDUCATION

Ph.D.	Turkish Language and Literature, Boğaziçi University	2017-
M.A.	Turkish Literature, Bilkent University Thesis: “Erken Dönem Türk Romanında Arabalar” (Advisor: Asst. Prof. Dr. Zeynep Seviner)	2014-2017
B.A.	Law, TOBB University of Economics and Technology	2010-2014

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Research Assistant

Boğaziçi University, Turkish Language and Literature Department
October 2019-

Project Member

Boğaziçi University Research Fund, “Lives of Others in Turkish: A Bibliography of Biography in Turkey (1850-2020)”
September 2019-

Project Assistant

Boğaziçi University Research Fund, “Lives of Others in Turkish: A Bibliography of Biography in Turkey (1850-2020)”,
March 2019 - September 2019

Instructor

Bilkent University, Turkish Unit
September 2015 - May 2017

Courses taught:

TURK 101: Turkish I

TURK 102: Turkish II

PEER-REVIEWED ARTICLES

“Kendine Ait Bir Odadan Başkalarına Ait Bir Pazara: Bir Osmanlı Şairinin Sergüzeşti.”
Metafor 6 (2020): 19-40. [Co-author: Arif Can Topçuoğlu]

CONFERENCE PARTICIPATION AND PRESENTATIONS

“Imported Format, Indigenous Perspective: Kitabhane-i Ebüzziya as an Adaptation of Universal-Bibliothek.”
English Literature in Your Pocket: Tauchnitz Edition and Other Paperback Series, Leipzig University, Leipzig, 6-7 November 2021.

“Lives in Turkish: The Making and Analysis of a Biography Database in DH Frame.”
Department of Translation and Interpreting Studies Brown Bag Talks, Boğaziçi University, İstanbul, 18 January 2021. [Co-panelists: Ceyda Elgöl, Eyüp Tugay Bahar]

“What Can Ottoman Parliamentary Records Tell Us About the History of Translation?”
The Third ID-TS Graduate Event for Doctoral Students: (Hi)stories of Translation and Translators; Past, Present and Future, Boğaziçi University, İstanbul, 12-13 November 2020.

“Resisting International Copyright: The Ottoman Reception of the Berne Convention in a Comparative Context.”
Second Annual Graduate Student Conference: Turkish Literature in Comparative Contexts, Bilkent University, Ankara, 9-11 May 2019.

“Kahraman Çevirmen Kitapçıya Karşı: Osmanlı Edebiyat Piyasasında Hukuk ve Çeviri.”
Yazıdan Söze: Boğaziçi Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Lisansüstü Sempozyumu, Boğaziçi University, İstanbul, 11-12 October 2018.

“Can Comparative Literary Historiography Cross the Frontier?”
Eighth International Balkan Annual Conference, University of Zagreb and İstanbul University, Zagreb, 26-28 September 2018.

“Excursions into Heterosocial Space: Carriage Affairs of the Ottoman-Turkish Novel.”
Third European Convention on Turkic, Ottoman & Turkish Studies, University of Bamberg, Bamberg, 19-21 September 2018.

“Ahmet Mithat’ın Yerli ve Öteki Ermenileri.”
Yeni Sesler: Öğrenciler için Edebiyat Konferansları, TOBB University of Economics and Technology, Ankara, 17 March 2016.

LANGUAGE PROFICIENCIES

Turkish (Native)

English (Advanced)

French (Intermediate)

Ottoman Turkish*

*Printed material reading proficiency in Arabic, Greek and Armenian scripts

GRANTS, FELLOWSHIPS AND SCHOLARSHIPS

Travel Grant for International Conferences (2224-A)

The Scientific and Technological Research Council of Turkey, 2018

Domestic Ph.D. scholarship (2211-A)

The Scientific and Technological Research Council of Turkey, 2017-

Tuition fee waiver and scholarship

Bilkent University, 2014-2017

Tuition fee waiver and scholarship

TOBB University of Economics and Technology, 2010-2014

Scholarship

Higher Education Student Loan and Housing Board of Turkey, 2010-2014

AWARDS AND HONORS

First place

Academic Personnel and Graduate Education Exam (ALES), Linguistic, Fall 2016

First place

Academic Personnel and Graduate Education Exam (ALES), Linguistic, Fall 2013

Honorable mention

“Roman Kahramanım” Writing Competition, TOBB University of Economics and Technology, 2013

First Place

“Hukuk Eğitimi Nasıl Olmalı” Nationwide Essay Competition, Çağ University, 2011

First Place

University Entrance Exam (LYS), EK Y-TM-3, 2010

CERTIFICATIONS

Teaching Turkish as a Foreign Language

Marmara University, Continuing Education Centre, 2018

INTERNSHIPS

Büyük Law Firm, Ankara

September 2013 - December 2013

Supreme Court of Appeals of Turkey, Ankara

January 2013 - April 2013

Hukuk & Araştırma Law Firm, Ankara

February 2012 - April 2012

Constitutional Court of Turkey, Ankara

January 2012 - February 2012